



Instrukcja obsługi i montażu **PL**
HUSKY (na sucho)



Intertek

2000868
Conforms to: UL Std. 1017
Certified to:
CAN/CSA Std. C22.2 No. 243-M91
CAN/CSA Std. C22.2 No. 243-10

DOC-571-PL

TopVac Sp. z o.o.

Zamysłowo, ul. Moderska 1A
62-060 Stęszew
woj. Wielkopolskie

www.topvac.pl

SPIS TREŚCI

1. WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	3
2. OGÓLNE WYTYCZNE	4
3. MODELE	5
4. INSTALACJA	5
Jednostka	5
Tłumik	6
5. ELASTYCZNY WĄŻ SSĄCY Z ERGONOMICZNYM UCHWYTEM	6
6. TECHNOLOGIA SYSTEMU NISKIEGO NAPIĘCIA	6
7. INSTRUKCJA OBSŁUGI SYSTEMU	6
8. WŁAŚCIWE UTRZYMANIE SYSTEMU	7
System filtracyjny	7
Silnik	7
9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	8
Przewodnik interpretacji LED	8
10. WARUNKI GWARANCJI	9
11. SERWIS I ZOBOWIĄZANIA	10
12. RECYKLING – INSTRUKCJA	10

1. WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM SYSTEMU CENTRALNEGO ODKURZANIA PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.

W czasie korzystania z urządzeń elektrycznych zawsze powinny być przestrzegane podstawowe środki ostrożności.

UWAGA! W CELU ZMINIMALIZOWANIA RYZYKA POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM BĄDŹ INNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA:

- Przed konserwacją lub naprawą wyłączyć urządzenie i odłączyć je z gniazda elektrycznego.
- Nie instaluj na zewnątrz i nie używaj na mokrych powierzchniach.
- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub przeszkolone w zakresie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Nie pozwalać, aby urządzenie lub jego elementy były traktowane przez dzieci jako zabawka. Szczególną uwagę należy zachować, gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.
- Dzieci nie mogą wykonywać czyszczenia ani konserwacji urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenia używać tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Używać wyłącznie akcesoriów rekomendowanych przez producenta.
- Nie używać jeśli przewód elektryczny lub wtyczka są uszkodzone. Jeżeli urządzenie nie działa tak jak powinno, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub zostało upuszczone do wody – należy zwrócić je do centrum serwisowego.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie ciągnąć, nie podnosić za przewód elektryczny, nie używać przewodu jako uchwytu, nie zamykać drzwi na przewodzie, nie naciągać przewodu dookoła ostrych krawędzi czy narożników.
- Sprawdzić i usunąć z gniazda ssącego wszystkie przedmioty małych rozmiarów, które mogły nie zostać zassane do głównego pojemnika i tym samym blokować prawidłowy przepływ powietrza.
- Trzymać przewód z dala od ciepłych/rozgrzanych powierzchni.
- Nie odłączać od gniazda elektrycznego ciągnąć za przewód. Aby odłączyć należy chwycić wtyczkę a nie przewód.
- Nie obsługiwać ani nie dotykać urządzenia mokrymi rękoma.
- Należy zachować szczególną ostrożność (uważać zwłaszcza na włosy, palce, luźne ubrania itd.) znajdując się blisko otworów i ruchomych części urządzenia.
- Przed odłączeniem od zasilania elektrycznego wyłączyć wszystkie układy sterowania.
- Zachować szczególną ostrożność podczas sprzątania na schodach.
- Nie zasysać substancji łatwopalnych i wybuchowych takich jak benzyna, nie używać w miejscach, w których takie substancje mogą występować.
- Podłączyć do prawidłowo uziemionego gniazda.
- Nie wyprowadzać wyrzutu powietrza w ścianę, sufit ani inne ukryte miejsca w budynku. W celu wyprowadzenia wyrzutu powietrza na zewnątrz używać tylko prawidłowo zamontowanych instalacji.
- Upewnić się, że wylot powietrza nigdy nie jest zatkany.
- Nie należy wciągać niedopałków np. papierosów, zapalek lub gorącego popiołu. Grozi to uszkodzeniem instalacji oraz jednostki centralnej.
- Nie przechowywać ani nie pozostawiać niczego na jednostce centralnej lub w jej pobliżu – może to doprowadzić do przegrzania silnika.

ZACHOWAĆ INSTRUKCJE URZĄDZENIA
PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

2. OGÓLNE WYTYCZNE

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UZIEMIENIA

Każde urządzenie Husky musi zostać uziemione. W przypadku nieprawidłowego działania lub uszkodzenia jednostki, uziemienie jest ostatnią drogą oporu przed prądem elektrycznym i może zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Urządzenia te mają przewód elektryczny o długości 1,65m i są wyposażone w przewód uziemienia oraz wtyczkę z uziemieniem. Wtyczka musi zawsze być podłączona bezpośrednio do właściwie uziemionego gniazda elektrycznego zgodnie z wszystkimi przepisami i rozporządzeniami obowiązującymi na danym obszarze.

NIE UŻYWAĆ PRZEDŁUŻACZA



OSTRZEŻENIE:

Niewłaściwe podłączenie przewodu uziemiającego może zwiększyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących prawidłowego zainstalowania uziemienia sprzętu należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub osobą odpowiedzialną za serwis urządzenia, która stwierdzi poprawność instalacji. Zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji wtyczki urządzenia – jeżeli nie pasuje ona do gniazda, należy skontaktować się z wykwalifikowaną osobą, która zainstaluje odpowiednie gniazdo.

Urządzenie posiada uziemiającą wtyczkę przyłączeniową. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do gniazda mającego takie same konfiguracje jak wtyczka. Z tym urządzeniem nie należy używać żadnych adapterów, przejściówek czy trójników. Jednostka powinna być podłączona do niezależnego wyłącznika/rozłącznika.

WYMAGANIA ELEKTRYCZNE

Urządzenia te są przystosowane do działania w obwodzie nominalnym 15 A na 110-120V i 60Hz lub 10A/15A na 220-240 V i 50 Hz.

NASTĘPUJĄCE WYTYCZNE MUSZĄ BYĆ ZAWSZE PRZESTRZEGANE:

1. Jednostka odkurzania centralnego musi być zainstalowana w wentylowanym pomieszczeniu, z dala od jakiegokolwiek źródła ciepła.
2. System centralnego odkurzania Husky może być używany wyłącznie na suchych powierzchniach. W żadnym przypadku nie należy używać systemu do zasysania płynów, nie należy go także używać do odkurzania mokrych dywanów lub podłóg.
3. Konieczne jest wyposażenie jednostki centralnej w filtr stały (DuoFib) przez cały czas użytkowania systemu.
4. Obudowa silnika nie może być nigdy w żaden sposób blokowana – w przeciwnym razie może to doprowadzić do przegrzania lub zniszczenia jednostki.
5. **NIE ZASYSAĆ** pyłu gipsowego, mąki, błota ani żadnych szlamów, ponieważ będą zasychać na filtrze i blokować system filtracji powodując przegrzanie silnika, a tym samym uszkodzenie urządzenia.
6. Nie należy próbować skracać ani modyfikować przewodu elektrycznego.
7. Przed przystąpieniem do konserwacji/naprawy należy wyłączyć jednostkę i odłączyć przewód zasilania elektrycznego urządzenia.
8. W celu zachowania ważności gwarancji: wszelkich niezbędnych napraw bądź przeglądów technicznych może dokonać jedynie autoryzowany serwis Husky.
9. Gwarancja traci ważność, w przypadku używania nieoryginalnych części zamiennych, takich jak filtry lub inne części posprzedażne m.in. szczotki węglowe oraz silniki. Husky zdecydowanie zaleca stosowanie tylko certyfikowanych filtrów Husky i części zamiennych;
10. Urządzenie musi zostać zainstalowane w miejscu, w którym zawsze jest łatwy dostęp do gniazdka elektrycznego/wtyczki.
11. Do gniazda ssącego, do którego doprowadzono napięcie (przeznaczonego do podłączenia węża z przewodem elektrycznym):
 - Podłączać wyłącznie wąż z przewodem elektrycznym;
 - Nie należy instalować gniazda ssącego na zewnątrz budynku;
 - Nie używać uszkodzonego węża. Uszkodzony wąż zwrócić do serwisu.



WAŻNE

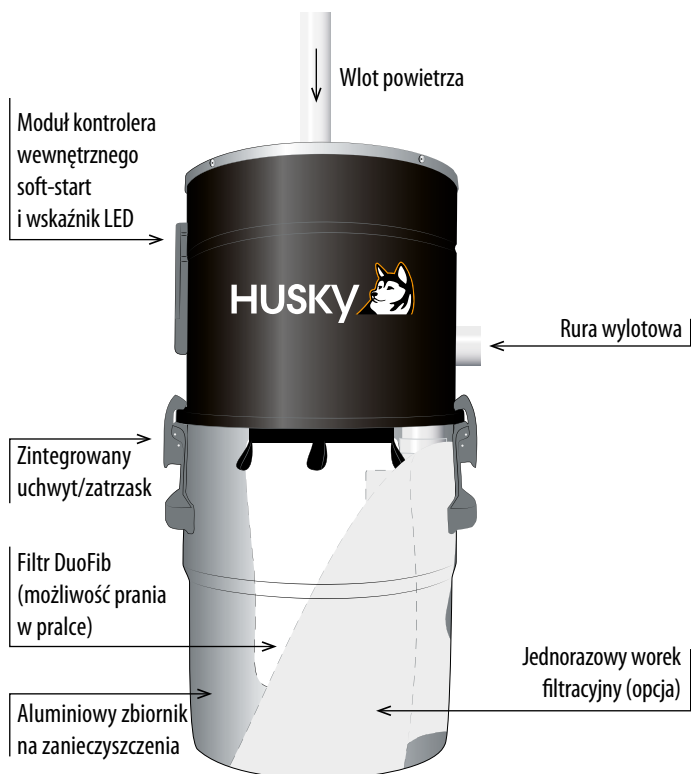
Husky nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikające z nieprawidłowego użytkowania sprzętu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania lub problemów wynikających z niewłaściwie wykonanej instalacji, która nie jest zgodna ze specyfikacją, lub jakichkolwiek przeróbek funkcjonalnych i/lub fizycznych zmian dokonanych przy jednostce. Niewłaściwe lub niezalecane instalacje systemu i/lub jednostki wykonane niezgodnie z zaleceniami również jest uważane za nadużycie.

Wszystkie warunki i restrykcje określone zostały w gwarancji Husky, instrukcji obsługi oraz instrukcji instalacji centralnego systemu odkurzania. W celu zoptymalizowania wydajności i żywotności jednostki Husky, ważne jest regularne wykonywanie konserwacji i czyszczenie filtrów, zgodnie z wytycznymi wymienionymi w niniejszej instrukcji obsługi.

UWAGA!

Jeśli urządzenie jest używane bez stałego filtra spowoduje to utratę gwarancji!

3. MODELE

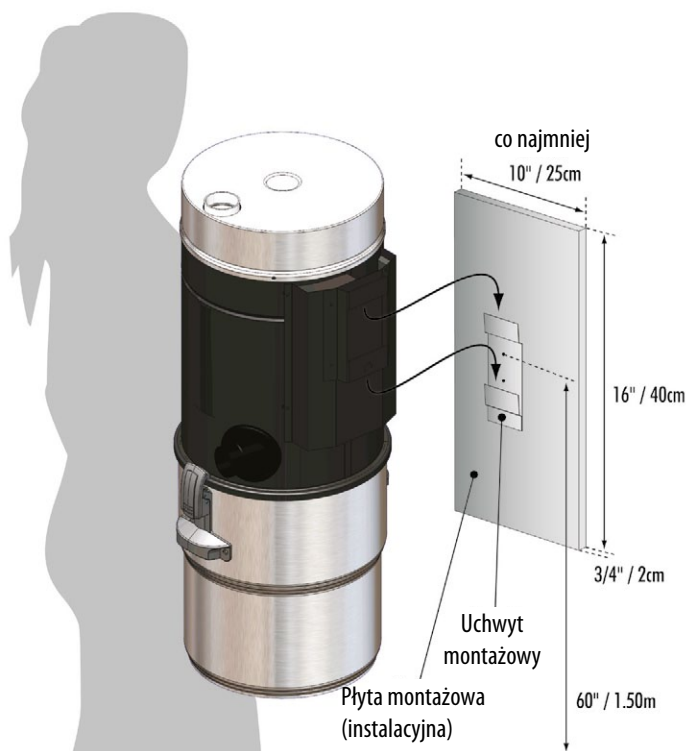


UWAGA

» Dotyczy wszystkich jednostek Husky:
W celu uniknięcia przegrzania zaleca się 30cm wolnej przestrzeni wokół jednostki centralnej.

4. INSTALACJA

JEDNOSTKA CENTRALNA



Rys. 1 Uchwyt montażowy jest taki sam dla wszystkich modeli.

Urządzenie centralne musi być zainstalowane w dobrze wentylowanym miejscu, łatwo dostępne i oddalone od jakichkolwiek źródeł ciepła. Jednostka powinna znajdować się w pobliżu łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.

1. Ustal położenie odkurzacza na ścianie. Rekomendujemy zawiesić jednostkę na wysokości 1,5 m od podłoża, aby móc swobodnie odpinać aluminiowy zbiornik na zanieczyszczenia. Z każdej strony jednostki zostaw 30 cm wolnej przestrzeni. Jeśli to możliwe, rekomendowane jest zamontowanie jednostki na betonowej ścianie w celu zminimalizowania wibracji.
2. Ściana gipsowa
 - Przygotuj ścianę instalując płytę montażową ze sklejki (nieodłączona) o wymiarach ok. 40 cm wysokości i grubości 2 cm, szerokość taka, aby można było ją przykręcić do ściany na co najmniej 2 kołki.
 - Przymocuj uchwyt montażowy do płyty za pomocą dostarczonych śrub.
3. Ściana betonowa
 - Wywierć otwory za pomocą wiertła do betonu.
 - Włożyć dostarczone kotwy ścienne w wywiercone otwory.
 - Zainstalować uchwyt montażowy za pomocą dostarczonych śrub.



UWAGA

» W razie potrzeby można zainstalować płytę ze sklejki (40 cm x 25 cm x 2 cm)
» Do zamocowania płyty montażowej na ścianie można użyć dostarczonych śrub, ale nie można ich użyć do zainstalowania uchwyty montażowego na sklejkę ze względu na ich długość. Musisz użyć krótszych śrub (nie dołączono).



WAŻNE

Zawsze należy używać właściwych śrub/kołków przeznaczonych specjalnie do odpowiednich powierzchni (drewno, beton, metal itd.).

4. Umieścić jednostkę w uchwycie montażowym (rys.1)
5. Włożyć rurę PVC w otwór wlotu powietrza, NIE SKLEJAĆ!
6. Podłączyć moduł sterowania (sekcja 6)
7. Zainstalować tłumik (opcjonalnie).
8. Podłączyć jednostkę do gniazda elektrycznego



WAŻNE

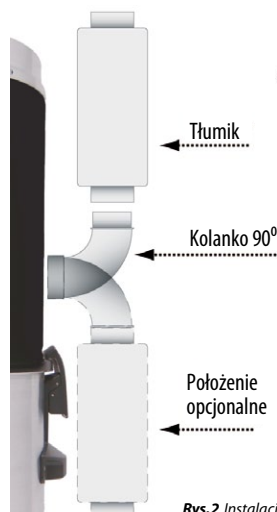
Do połączenia jednostki centralnej z instalacją PVC należy użyć gumowych, rozłącznych elementów. Dzięki temu w późniejszym czasie będzie można zdemontować urządzenie bez niszczenia instalacji ssącej.

TŁUMIK (OPCJONALNIE)

Instalacja tłumika jest opcjonalna. Rolą tłumika jest zmniejszenie hałasu emitowanego przez system centralnego odkurzenia.

W celu zainstalowania tłumika do jednostki prosimy o wykonanie następujących czynności:

1. Wyłączyć jednostkę oraz odłączyć ją od zasilania elektrycznego
2. Użyć kolanka 90° montując je w górę bądź w dół na rurze wyrzutu powietrza
3. Aby właściwie umocować kolanko 90° z tłumikiem wykonanym z PVC należy użyć kleju (specjalny rozpuszczalny klej do PVC).
 - Jeśli tłumik wykonany jest z metalu, zabezpieczyć tłumik na metalowym kolanku używając śruby samogwintującej
4. **OPCJONALNIE** - jeżeli planowane jest prowadzenie instalacji na zewnątrz, do tłumika zainstalować rurę o odpowiedniej długości.



WAŻNE

NIE używać żadnych plastikowych rur (np. PVC) wzdłuż wyrzutu przy jednostce Husky Titan (2 silniki).

Rys. 2 Instalacja tłumika

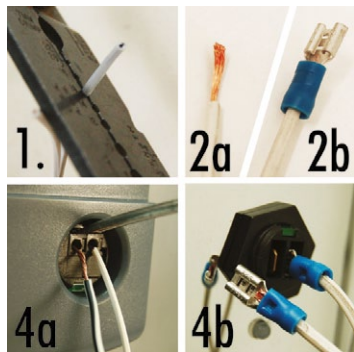
5. ELASTYCZNY WĄŻ Z ERGONOMICZNYM UCHWYTEM



W Husky rozumiemy, że komfortowe sprzątanie to także dobór elastycznego węża oraz przydatnych akcesoriów. Właśnie dlatego oferujemy produkty najwyższych standardów rynkowych mające niezrównane zalety jak i najlepszą gwarancję.

Najwyższej jakości elastyczny wąż Husky został doskonale zharmonizowany z serią akcesoriów stworzonych przez Husky, aby dobrać idealny zestaw do czyszczenia. Wydajność, prostota i trwałość to trzy podstawowe zasady, którymi Husky kierował się, aby stworzyć najlepszy zestaw akcesoriów. Jesteśmy przekonani, że dzięki naszym ulepszeniom Państwa praca okaże się łatwiejsza i mniej uciążliwa.

6. TECHNOLOGIA SYSTEMU NISKIEGO NAPIĘCIA



Rys. 3 Podłączanie przewodów niskiego napięcia

Przed rozpoczęciem podłączania przewodów niskiego napięcia, należy upewnić się, że jednostka jest odłączona od dopływu prądu elektrycznego.

1. Odciąć i zdjąć izolację przewodu niskiego napięcia na odcinku 10 mm.
2. Patrz rys. 3:
 - **2a** jednostka centralna jest wyposażona w złącza zasilania typu EZ, zostawić końcówki przewodów bez izolacji.
 - **2b** jednostka centralna jest wyposażona w złącza zasilania typu PIN, na końcówki kabli zamontować wtyki i podłączyć przewody do modułu.

3. Podłączyć przewody niskiego napięcia do terminalu niskiego napięcia na jednostce. Lekko pociągnąć za przewody, aby sprawdzić czy na pewno zostały poprawnie przymocowane do terminalu.
4. Aby usunąć przewody:
 - 4a (złącza zasilania EZ): delikatnie nacisnąć śrubokrętem nakładki nad każdym terminalem i wyciągnąć przewody.
 - 4b (złącza zasilania PIN): delikatnie wyciągnąć wtyczkę z gniazda.

7. INSTRUKCJA OBSŁUGI SYSTEMU

Twój nowy system jest już gotowy do użycia, oto kilka prostych wskazówek, których należy przestrzegać podczas korzystania z systemu centralnego odkurzenia:

- Włóż elastyczny wąż do jednego ze ściennych lub podłogowych gniazd ssących zainstalowanych w domu;
- Jeśli używasz węża wyposażonego w przycisk on/off na uchwycie, użyj tego przełącznika do włączenia lub wyłączenia jednostki centralnej.

8. WŁAŚCIWE UTRZYMANIE SYSTEMU

SYSTEM FILTRACYJNY

W celu utrzymania dobrej jakości powietrza w domu jednostka centralna wyposażona została w system filtracji. W skład systemu filtracyjnego wchodzi filtr stały oraz dodatkowo jednorazowy worek filtracyjny. Filtr oddziela kurz od powietrza. Filtry spełniają ważną rolę w procesie filtracji zatrzymując drobne cząsteczki pyłu o wielkości zaledwie 0,1 mikrona (średnica jednego włosa wynosi około 60 mikronów).

FILTR STAŁY



Prać ręcznie
lub w pralce
Normalny cykl 40°C

Suszyć w suszarce
bębnowej

Nie wybielać

Nie czyścić
chemicznie

Nie prasować

System filtracji Husky zachowa swoją wysoką wydajność, o ile będzie właściwie używany i konserwowany. Stały filtr można prać w pralce i suszyć w suszarce.



Naturalna ochrona przed bakteriami powodującymi nieprzyjemny zapach, SILPURE wykorzystuje naturalną moc srebra w zatrzymaniu wzrostu szerokiej gamy bakterii. Zaleca się opróżnianie pojemnika na kurz co trzy (3) miesiące lub częściej, w zależności od częstotliwości korzystania z systemu centralnego odkurzania.



WAŻNE

Nie należy zasysać m.in. gipsu, mąki, błota, gliny, odpadów osadowych, gdyż mogą one zakleić filtr, a tym samym zmniejszyć wydajność systemu filtracji. Może to doprowadzić m.in. do przegrzania silnika, awarii zasilacza i zakłócenia prawidłowego funkcjonowania jednostki centralnej.

Jeżeli wraz ze stałym filtrem nie używa się jednorazowego worka filtracyjnego, należy regularnie opróżniać pojemnik na zanieczyszczenia, co zapewni dłuższe i wydajniejsze działanie silnika. W przypadku korzystania z jednorazowego worka filtracyjnego, należy sprawdzać/wymieniać go tak często, jak opróżnia się pojemnik na zanieczyszczenia.

Podczas opróżniania pojemnika na zanieczyszczenia należy również wyczyścić stały filtr:

1. Odczepić pojemnik na zanieczyszczenia
2. Owinąć plastikowy/papierowy worek wokół filtra stałego i delikatnie poklepać go, aby usunąć cząsteczki kurzu do worka.
3. Opróżnij pojemnik na zanieczyszczenia do worka na śmieci.



UWAGA

- » Zalecamy dokładne oczyszczenie filtra stałego co najmniej raz na rok;
 - a. **Usunąć kurz z filtra delikatnie oklepując go do pojemnika/worka**
 - b. **Zdjąć filtr, pociągając go w dół;**
 - c. **Wrzucić do pralki.**
 - d. **Następnie ustawić pralkę na normalny cykl prania (ciepła lub zimna woda), a następnie wirować (cykl zwykły) przez 10 minut;**
 - e. **Przed wymianą filtra wyczyścić wnętrze kratki filtracyjnej**



WAŻNE

Nie przewracać filtra na lewą stronę. Filtr musi być umieszczony z powrotem na kratce filtracyjnej w taki sposób, w jaki uprzednio został zamontowany fabrycznie. Bardzo ważne jest, aby elastyczna część filtra była wsunięta powyżej metalowej oprawy, umieszczonej na górze kratki filtracyjnej. W celu ochrony silnika przed przenikaniem jakiegokolwiek pyłu, kratka filtracyjna musi być w całości zakryta filtrem.

- f. **Założyć pojemnik na zanieczyszczenia na urządzenie.**

WOREK JEDNORAZOWY

W celu zmaksymalizowania wydajności systemu filtracyjnego, jednostki Duovac wyposażone zostały w jednorazowy worek filtracyjny.

Modele worków do poszczególnych jednostek centralnych:

Model worka jednorazowego	Model jednostki centralnej
FILTRE-189	CYK
	HLE
	STM
	WSP
FILTRE-189	FLX-130I/-260I
FILTRE-196-HU	FLX-360
	TTN

Jednorazowy worek musi być wymieniany co najmniej co 3 miesiące, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia.

W celu wymiany jednorazowego worka filtracyjnego:

1. Odpiąć pojemnik na zanieczyszczenia;
2. Usunąć jednorazowy worek filtracyjny delikatnie pociągając za jego górną, tekturową część;
3. Wyrzucić zużyty worek;
4. Nowy, jednorazowy worek filtracyjny chwycić za tekturową część i delikatnie naciskając po obu stronach tektury nasunąć na rurę;
5. Przypiąć pojemnik na zanieczyszczenia z powrotem do urządzenia.



WAŻNE

Gwarancja traci ważność, jeśli do urządzenia zostaną użyte niezalecane filtry. Husky zdecydowanie zaleca stosowanie wyłącznie certyfikowanych filtrów Husky.

SILNIK

Jednostki Duovac wyposażone zostały w moduł sterujący łagodnego rozruchu soft-start i diodę LED. Kiedy LED zmienia kolor na bursztynowy, nadszedł czas, aby umówić się na wizytę u certyfikowanego serwisanta Husky w celu sprawdzenia urządzenia. Ta obowiązkowa konserwacja przedłuży żywotność urządzenia i zachowa ważność gwarancji. Po 20 godzinach od zmiany koloru na bursztynowy urządzenie wyłączy się automatycznie ze względów bezpieczeństwa.

Wszystkie systemy mają również mini wyłącznik (odcięcie zasilania) bezpośrednio podłączony do modułu, który chroni silnik przed przeciążeniem i zapobiega przegrzaniu.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Niepoprawne działanie jednostki może być spowodowane:

- niewystarczającym poziomem mocy (napięcie/natężenie) (upewnij się, że napięcie prądu elektrycznego w gnieździe odpowiada wymogom jednostki centralnej);
- awarią silnika jednostki lub modułu kontrolującego.

Proste sprawdzenie może pomóc przy identyfikacji problemu nie działającej jednostki centralnej. Zalecamy zapoznanie się z poniższymi informacjami przed wezwaniem serwisu.

SYTUACJA	WERYFIKACJA
BRAK ZASILANIA	Sprawdź czy przewód jednostki jest bezpośrednio podłączony do gniazda elektrycznego.
	Jednostka jest wyposażona w mini wyłącznik bezpieczeństwa, który odcina dopływ energii elektrycznej (przycisk na obudowie silnika), chroni on silnik przed przegrzaniem. Aby zresetować mini wyłącznik należy po prostu wcisnąć przycisk. Jeżeli nastąpi ponowne wyłączenie jednostki należy skontaktować się z serwisem.
	Używając śrubokrętu z gumowym uchwytem dotknąć terminalu niskiego napięcia (zewrzeć 2 piny). Jeżeli jednostka zacznie działać oznacza to, że problem leży po stronie przewodów niskiego napięcia (zainstalowanych wzdłuż systemu rur).
	Następnie zweryfikować, przez sprawdzenie każdego gniazda czy obwód 24V jest odpowiednio podłączony. Otworzyć pokrywę gniazda, zewrzeć metalowe styki za pomocą kombinerek lub szczypców z gumowymi uchwytami. To działanie ustabilizuje moc i uruchomi silnik. Czynność powtórzyć dla każdego gniazda.
	UWAGA » Jeśli wszystkie gniazda ssące funkcjonują poprawnie, a Twój wąż posiada uchwyt w technologii niskiego napięcia problem może dotyczyć włącznika na węź lub samego węża.
	Sprawdzić bezpiecznik na panelu instalacji elektrycznej.
SPADEK MOCY SSĄCEJ	Wąż elastyczny do sprzątania mógł zostać zablokowany. Jeżeli odblokowanie węża nie jest możliwe, należy włożyć odwrótną część węża w gniazdo w ścianie, dotknąć przedłużką kontaktów umiejscowionych wewnątrz gniazda w celu rozpoczęcia procesu odkurzenia.
	UWAGA » Aby upewnić się, że moc ssania będzie optymalna należy uszczelnić gniazdo ssące przykładając rękę lub kawałek materiału, np. ręcznik.
	Sprawdzić czy pojemnik na kurz / jednorazowy worek filtracyjny / filtr stały nie muszą być opróżnione / wyczyszczone.
	Sprawdzić czy pojemnik na kurz jest prawidłowo przymocowany do jednostki i czy uszczelka umieszczona dookoła obudowy silnika jest w dobrym stanie.
	Upewnij się, że uszczelka na gnieździe ssącym jak i samo gniazdo zostały prawidłowo założone.
	Jeżeli rury instalacyjne są w widocznym miejscu sprawdzić, czy zostały prawidłowo sklejone i nie ma nieszczelności.
	Jeżeli rury znajdujące się za ścianami zostały zablokowane możliwe jest ustalenie miejsca zatoru rozpoczynając od sprawdzenia gniazda ssącego położonego najdalej. W tym celu należy włożyć do niego papierowy ręcznik/chusteczkę i sprawdzić, czy dotrze on do pojemnika na kurz. Powtórzyć tę czynność dla każdego z gniazd.

POZIOM	DIODA LED NA JEDNOSTCE CENTRALNEJ	ZNACZENIE
0		Przewód jednostki centralnej nie został podłączony do gniazda elektrycznego
1		Jednostka centralna została właśnie podłączona do zasilania elektrycznego. Po kilku sekundach przejdzie na poziom 2.
2		Jednostka centralna jest gotowa do pracy.
3		Należy wyłączyć jednostkę centralną, następnie opróżnić pojemnik na kurz (lub zmienić jednorazowy worek filtracyjny) jeżeli jest taka potrzeba (automatyczne przypomnienie po 15h). Aby światelko przestało mrugać, wcisnąć i przytrzymać (nie dłużej niż 5 sek.) przycisk RESET.
4		Wyłączyć jednostkę centralną, następnie opróżnić pojemnik na kurz (lub zmienić jednorazowy worek filtracyjny). Wyjąć i wyczyścić filtr. Nie używać przycisku RESET. Jednostka samoczynnie powróci do poziomu 2.
5		Niezbędna jest inspekcja urządzenia
6		Zatrzymać i wykonać przegląd techniczny.
Stale/jednostajnie Mrugające Szybko mrugające		

PRZEWODNIK INTERPRETACJI LED

Wszystkie jednostki Husky wyposażone są we wskaźnik LED informujący o bieżącym stanie pracy jednostki centralnej.

Wyjaśnienie poszczególnych komunikatów diody LED zobaczyć można na rysunku poniżej (naklejka znajduje się na wewnętrznej stronie obudowy modułu).

UWAGA
» Wskaźnik w kroku 4 pojawi się tylko w jednostkach Husky Whisper (WSP).

10. WARUNKI GWARANCJI

1. Producent Husky zapewni bezawaryjne działanie swoich urządzeń w okresie gwarancji, a firma „TopVac” jako generalny importer w Polsce i gwarant zobowiązuje się w ramach gwarancji usunąć bezpłatnie wady powstałe z winy producenta.
2. Gwarancja obejmuje tylko te sytuacje, gdy urządzenie zostało zainstalowane zgodnie z zaleceniami producenta, a odkurzacz jest prawidłowo eksploatowany zgodnie z instrukcją przedstawioną w tym podręczniku.
3. Odkurzacz centralny może być użytkowany wyłącznie do zbierania kurzu domowego w prywatnych mieszkaniach i domach
 - W przypadku wystawienia dowodu zakupu jednostki centralnej na klienta końcowego będącego podmiotem gospodarczym gwarancja wynosi do 5 lat; Od marca 2017 roku podstawowy okres gwarancji wynosi:
 - Gniazda ssące: 2 lata;
 - Akcesoria i zestawy sprząające 2 lata (węże Superior Husky - 5 lat);
 - Jednostka centralna Husky Evolution 5 lat gwarancji;
 - 5 lat na części i robociznę dla jednostek centralnych PRO100, PRO200, PRO300, PRO400, PRO500 i PRO600.
 - 5 lat na robociznę.
- W przypadku nie dopełnienia powyższych warunków na jednostki centralne obowiązuje 5 lat gwarancji (robocizna i części).
- W przypadku wystawienia dowodu zakupu jednostki centralnej na klienta końcowego będącego podmiotem gospodarczym, gwarancja wynosi:
 - Jednostki centralne: PRO100, PRO200, PRO300, PRO400, PRO500 i PRO600 2 lata,
 - Jednostki centralne: Husky Flex, Cyklon2, Evolution, Whisper, Titan 5 lat.
4. Wady i uszkodzenia należy zgłaszać niezwłocznie u instalatora Husky.
5. Wady ujawnione w okresie gwarancji zostaną usunięte bezpłatnie zasadniczo w terminie 5 dni roboczych od daty dostarczenia sprzętu do naprawy, w uzasadnionych sytuacjach [brak odpowiednich części zamiennych] czas wydłuża się do 21 dni.
6. Naprawy gwarancyjne wykonywane są w serwisie centralnym w siedzibie generalnego importera TopVac lub u instalatora [sprzedawcy] Husky, sposób naprawy ustala gwarant.
7. Nabywca zobowiązany jest dostarczyć uszkodzone urządzenie [odkurzacz nie może zostać na stałe sklejon z instalacją PVC, do podłączenia z instalacją służy gięta rura dostarczana zawsze z urządzeniem] w oryginalnym opakowaniu do miejsca naprawy na własny koszt lub skorzystać odpłatnie z firmy instalacyjnej, jeśli gwarancja zostanie uznana urządzenie zostanie naprawione i odesłane bezpłatnie.
8. Kupujący podpisując kartę rejestracyjną akceptuje warunki gwarancji i obsługi.
9. Gwarancja nie obejmuje:
 - Uszkodzeń powstałych z winy użytkownika w skutek niewłaściwej eksploatacji i nie przestrzegania instrukcji obsługi.
 - Wszelkich uszkodzeń termicznych, mechanicznych w tym też powstałych w czasie dostawy do serwisu.
 - Wymiany szczotek w silniku, bezpiecznika, baterii oraz filtrów.
 - Uszkodzeń powstałych podczas montażu jednostki oraz gdy urządzenie podłączone zostanie do nieprawidłowo wykonanej instalacji – za fachowość i jakość wykonania instalacji ponosi odpowiedzialność firma instalacyjna.
 - Uszkodzeń wszystkich elementów systemu centralnego odkurzania powstałych z przyczyn zewnętrznych takich jak: pożar, wyładowanie atmosferyczne, zalanie itd.
 - Wad wynikłych ze stosowania części nieoryginalnych Husky, nie pochodzących od producenta.
10. W przypadku spraw spornych właściwym jest sąd w Poznaniu

2019.06.05 // DOC-571_PL REV05



Kartę rejestracyjną należy wypełnić, wyciąć i wysłać na wskazany adres

Model

Numer seryjny



Oznaczenia jednostki centralnej		Data zakupu	
Model			
Nr seryjny			
Dane kupującego			
Nazwisko		Imię	
Ulica		Nr	
Miejscowość		Kod	
E-mail		Telefon	
Dane sprzedawcy		Pieczęć (sprzedawca lub montażysta)	
Nazwa firmy			
Miejscowość			
Kod pocztowy			

Oświadczam, że zapoznałem się z zasadami działania i obsługi oraz konserwacji urządzenia centralnego zawartymi w instrukcji i akceptuję warunki gwarancji.

Data i podpis kupującego

11. SERWIS I ZOBOWIĄZANIA

NASZE ZOBOWIĄZANIE: ZASPOKAJAĆ PAŃSTWA WSZELKIE POTRZEBY.

Chcąc zapewnić klientom możliwie najlepsze produkty, zapraszamy do przekazywania nam wszelkich uwag i sugestii. Pragniemy nieustannie rozwijać pełne zaangażowanie w dostarczaniu naszym klientom produktów najwyższej jakości spełniających lub przewyższających ich potrzeby.

Jeżeli macie Państwo jakiegokolwiek uwagi lub sugestie dotyczące naszych produktów i dystrybutorów, prosimy o kontakt.

Odpowiemy na wszystkie Państwa pytania:

E-mail **zamowienia@topvac.pl**

Adres TopVac sp. z o.o.
Zamysłowo, ul. Moderska 1A
62-060 Stęszew, Tel. 61 8177 043

Aby zapoznać się z wszystkimi naszymi produktami lub znaleźć dystrybutora, zapraszamy Państwa na naszą stronę internetową:
www.topvac.pl

12. RECYKLING – INSTRUKCJA

Stare urządzenia zawierają cenne materiały, które mogą być poddane recyklingowi.

Takich urządzeń **NIE NALEŻY** wyrzucać ze zwykłymi odpadami domowymi, prosimy o odpowiednią segregację i złożenie w/w urządzeń w odpowiednich punktach ich zbierania.

PL

Instrukcje dotyczące recyklingu

Zużyte urządzenia zawierają wartościowe materiały, które nadają się do powtórnego przerobu. Urządzenia nie wyrzucać z odpadami domowymi, lecz należy je oddać w odpowiednim punkcie zbiórki surowców wtórnych.



UK

Recycling Instructions

Old appliances contain valuable materials that can be recycled. **DO NOT** dispose of such appliances with the normal domestic waste but rather by way of appropriate collecting points.

FR

Instructions de recyclage

Les vieux appareils contiennent les matériaux importants qui peuvent être réutilisés. Ne vous débarrassez pas de tels appareils avec le débarras domestique normal mais plutôt par les centres de rassemblement appropriés.

Karta rejestracyjna

Znaczk
pocztowy

.....
Imię i Nazwisko

.....
Ulica

.....
Kod i Miejscowość

.....
Numer telefonu

Top Vac
ul. Moderska 1A, Zamysłowo
62-060 Stęszew



HUSKY